

## DECLARAȚIE DE AVERE

Nr. 51/29.05.2009

Subsemnatul (a) BĂLAN C. CARMEN MIHAELA, având funcția de INSPECTOR,  
la SERV. RESURSE UMANE - DIRECȚIA GENERALĂ DE ASIST. SOC. ȘI PROTECȚIA COPILARULUI, declar pe propria răspundere, că împreună cu familia<sup>1</sup> dețin următoarele active și datorii:

## I. BUNURI IMOBILE

## 1. Terenuri

Nota: se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări

Adresa	Categoria*	Anul dobândirii	Suprafața	Cota parte	Valoarea de impozitare	Modul de dobândire	Titularul <sup>2</sup>

\* Categoriile indicate sunt: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) luciu apa; (5) alte categorii de terenuri extravilane, dacă se află în circuitul civil

## 2. Clădiri

Nota: se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări

Adresa	Categoria*	Anul dobândirii	Suprafața	Cota parte	Valoarea impozabilă	Modul de dobândire	Titularul <sup>2</sup>
<u>REȘIȚA - STR. ROMUL LADEA NR. 38</u>	<u>2</u>	<u>2002</u>	<u>104 m<sup>2</sup></u>	<u>1/2</u>	<u>14.000 lei</u>	<u>CUMPARARE</u>	<u>1/2 BĂLAN CARMEN MIHAELA 1/2 BĂLAN VALERIU</u>

\* Categoriile indicate sunt: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) casă de vacanță; (4) spații comerciale/de producție

## II. BUNURI MOBILE

1. Autovehicule / autoturisme, tractoare, mașini agricole, șalupe, iahturi și alte mijloace de transport care sunt supuse înmatriculării, potrivit legii

Natura	Marca	Nr. bucăți	Anul de fabricație	Modul de dobândire
<u>AUTOTURISM</u>	<u>FORD - FOCUS</u>	<u>1</u>	<u>2005</u>	<u>CUMPARARE 2008</u>

**2. Bunuri sub formă de metale prețioase, bijuterii, obiecte de artă și de cult, colecții de artă și numismatică, obiecte care fac parte din patrimoniul cultural național sau universal sau altele asemenea, a căror valoare însumată depășește 5.000 Euro**

*Nota: se vor menționa toate bunurile aflate în proprietate, indiferent dacă ele se află sau nu pe teritoriul României la momentul declarării*

Descriere sumară	Anul dobândirii	Valoare estimată

**III. BUNURI MOBILE, A CĂROR VALOARE DEPĂȘEȘTE 1000 EURO FIECARE, ȘI BUNURI IMOBILE ÎNSTRĂINATE ÎN ULTIMELE 12 LUNI**

Natura bunului înstrăinat	Data înstrăinării	Persoana către care s-a înstrăinat	Forma înstrăinării	Valoarea

**IV. ACTIVE FINANCIARE**

**1. Conturi și depozite bancare, fonduri de investiții, forme echivalente de economisire și investire, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 Euro**

*Nota: se vor declara inclusiv cele aflate în bănci sau instituții financiare din străinătate*

Instituția care administrează și adresa acesteia	Tipul*	Valuta	Deschis în anul	Sold / valoare la zi

*\* Categoriile indicate sunt: (1) Cont curent sau echivalente (inclusiv card); (2) Depozit bancar sau echivalente; (3) Fonduri de investiții sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare*

**2. Plasamente, investiții directe și împrumuturi acordate, dacă valoarea de piață însumată a tuturor acestora depășește 5.000 Euro**

*Nota: se vor declara inclusiv investițiile și participările în străinătate*

Emitent titlu / societatea în care persoana este acționar sau asociat / beneficiar de împrumut	Tipul*	Număr de titluri / cota de participare	Valoarea totală la zi

\* Categoriile indicate sunt: (1) Hârtii de valoare deținute (titluri de stat, certificate, obligațiuni); (2) Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale (3) Împrumuturi acordate în nume personal

**3. Alte active producătoare de venituri nete, care însumate depășesc echivalentul a 5.000 Euro pe an:**

*Nota: se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.*

.....

.....

.....

**V. DATORII**

**Debite (inclusiv taxe neachitate), ipoteci, garanții emise în beneficiul unui terț, bunuri achiziționate în sistem leasing și alte asemenea bunuri, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 Euro.**

*Nota: se vor declara inclusiv pasivele financiare acumulate în străinătate.*

Creditor	Contractat în anul	Scadent la	Valoare
BANCA COMERCIALĂ ROMÂNĂ - FILIALA REȘITA	MARTIE 2008	MARTIE 2018	12.000 EURO

**VI. Cadouri, servicii sau avantaje primite gratuit sau subvenționate față de valoarea de piață, din partea unor persoane, organizații, societăți comerciale, regii autonome, companii / societăți naționale sau instituții publice românești sau străine, inclusiv burse, credite, garanții, decontări de cheltuieli sau alte asemenea, a căror valoare individuală depășește 300 Euro\***

Cine a realizat venitul	Sursa venitului: Nume, Adresa	Serviciul prestat / obiectul generator de venit	Venit anual încasat
1.1. Titular			
...			
1.2. Soț/soție			
...			
1.3. Copii			
...			

\* Se exceptează de la declarare cadourile și tratațiile uzuale primite din partea rudelor de gradul I și II.

VII. Venituri ale declarantului și ale membrilor săi de familie, realizate în ultimul an fiscal încheiat (potrivit art.41 din Legea nr.571/2003 - Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare)

Nota: se vor declara inclusiv veniturile provenite din străinătate

CINE A REALIZAT VENITUL	SURSA VENITULUI: NUME, ADRESA	SERVICIUL PRESTAT/ OBIECTUL GENERATOR DE VENIT	VENIT ANUAL ÎNCASAT
<b>1. Venituri din salariu</b>			
1.1. Titular			
BALAN CARMEN MITAELA	DIR GEN. AL. SOC. PROF. COPILOR CARAS-SEV - RENITA - DE PAS APET	OPORTUNITATE DE NUMIRE FUNCTIE PUBLICA FACULTATE	= 10.400 LE =
1.2. Soț/soție			
BALAN VALERIU CRISTINEL	SC. ADME OIL SRL - RENITA TRAJ	CONTRACT INDIVIDUAL DE MUNCA	= 6.948 LE =
1.3. Copii			
...			
<b>2. Venituri din activități independente</b>			
1.1. Titular			
BALAN VALERIU CRISTINEL	LECTOR - CURSURI FORMARE PROFESIONALA ADULTI	CONTRACT DE PRESTARI SERVICIU	= 8.900 LE =
1.2. Soț/soție			
...			
<b>3. Venituri din cedarea folosinței bunurilor</b>			
1.1. Titular			
...			
1.2. Soț/soție			
...			
<b>4. Venituri din investiții</b>			
1.1. Titular			
...			
1.2. Soț/soție			
...			
<b>5. Venituri din pensii</b>			
1.1. Titular			
BALAN S. VALERIU CRISTINEL	CASA DE PENSII A N.I.A. (N.I.R.A)	DECIZIE DE PENSIE	= 29.744 LE =
1.2. Soț/soție			
...			
<b>6. Venituri din activități agricole</b>			
1.1. Titular			
...			
1.2. Soț/soție			
...			

7. Venituri din premii și din jocuri de noroc			
1.1. Titular			
...			
1.2. Soț/soție			
...			
1.3. Copii			
...			
8. Venituri din alte surse			
1.1. Titular			
...			
1.2. Soț/soție			
...			
1.3. Copii	BĂLAN V. EMILO MIROSIAN BĂLAN V. DRAGOS IULIAN	DIR. DE MUNCA SI SOCIALIZARE FISCALA CL - TR. LAZARESCU - ARHA DIR. DE MUNCA SI SOCIALIZARE SOCIALA	ALOCATIE DE STAT ALOCATIE DE STAT = 492 lei = 492 lei

<sup>1</sup> Prin familie se înțelege soțul/soția și copiii aflați în întreținerea acestora.

<sup>2</sup> La „titular”, se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, soțul/soția, copilul), iar în cazul bunurilor în coproprietate, cota-parte și numele coproprietarilor.

Prezenta declarație constituie act public și răspund, potrivit legii penale, pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

Data completării:

29.05.2009

Semnătura:

*[Signature]*